

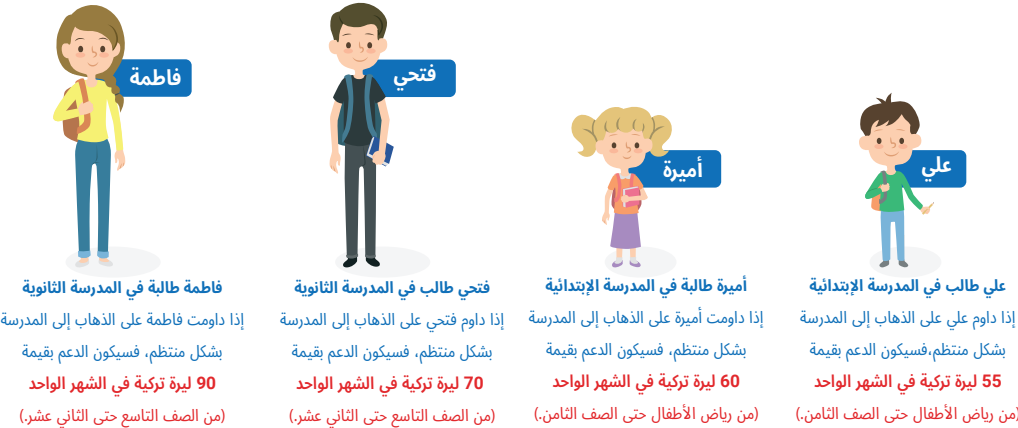


بتمويل من الاتحاد الأوروبي للمساعدات الإنسانية



توسيع نطاق برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y) ليشمل السوريين واللاجئين الآخرين

برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y) هو برنامج مساعدة اجتماعية وطني يتم تنفيذه من قبل وزارة الأسرة والخدمات الاجتماعية منذ عام 2003. ويمكن للأجانب المقيمين في تركيا (السوريين الموضوعين تحت الحماية المؤقتة وغيرهم من العائلات الأجانب) والذين تم تقييمهم كمؤهلين للاستفادة من برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y) أن يتلقوا دعماً نقدياً لكل شهر يداوم فيه طفلهم إلى المدرسة بانتظام.



تحصل العائلات على المساعدة النقدية مرة كل شهرين طالما داوم أطفالهم على الذهاب إلى المدرسة بشكل منتظم.

1. من يمكنه الاستفادة من برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y)؟

تقديم الطلب إلى البرنامج مفتوح لكل العائلات بغض النظر عن جنسياتهم. كما أن معايير الأهلية واحدة لجميع مقدمي الطلبات. هذه المعايير هي:

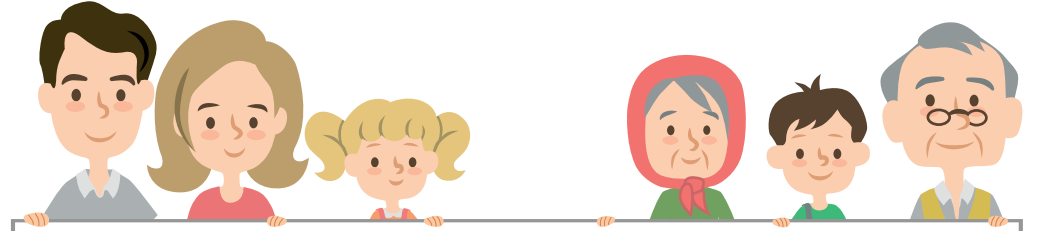
- 1- يجب أن يكون كل أفراد الأسرة مسجلين في تركيا؛
- 2- يجب أن لا يكون للعائلات أي دخل منتظم عند تقديم الطلب بما في ذلك أية أصول ذات قيمة عالية أو ممتلكات تدّر دخلاً؛
- 3- يجب أن لا يكون لدى أي فرد من أفراد العائلة أي ضمان اجتماعي؛
- 4- يجب أن يكون لدى العائلة على الأقل طفل واحد يذهب للمدرسة وقت تقديم الطلب.



مركز
الاتصال
168



يُنفذ توسيع نطاق برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم ليشمل اللاجئين السوريين وغيرهم بدعم مالي من وحدة المساعدات الإنسانية في الاتحاد الأوروبي ومكتب السكان واللاجئين والهجرة التابع لوزارة الخارجية الأمريكية وحكومة النرويج.



كيف يمكنني الاستفادة من برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y)؟



الخطوة 1
التسجيل في قاعدة البيانات التركية: يجب أن يكون لجميع أفراد العائلة هويات تبدأ بالرقم (99) صادرة من رئاسة إدارة الهجرة ويجب أن يكون عنوانكم وكل معلوماتكم محدثة.



الخطوة 2
مراجعة وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي (HM): يجب على أحد أفراد العائلة ممن يزيد عمره عن 18 عاماً أن يُقدم طلب إلى وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي (HM) في المنطقة التي تقيمون فيها.



الخطوة 3
التسجيل في برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (Ş.E.Y): يرجى إبراز الهوية الصادرة من رئاسة إدارة الهجرة لجميع أفراد الأسرة للمسؤولين، وتعبئة نموذج الطلب بشكل صحيح وتقديمه إلى موظفي وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي (HM).



الخطوة 4
التوقيع على نموذج الموافقة: لكي يتمكن النظام من التحقق من بياناتك بشكل تلقائي، يجب على جميع أفراد عائلتك ممن هم فوق 18 عاماً والمقيمين معك في نفس العنوان أن يوقعوا على نموذج الموافقة.



الخطوة 5
تقييم الأهلية: ستمنح الهيئة الإدارية (مجلس الأمناء) في وقف التضامن والتعاون الاجتماعي القرار المتعلق بالطلب في أقصر وقت ممكن حسب ضغط العمل. وفي هذه الفترة قد تحدث زيارة من قبل موظفي وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) لمنزلكم بغرض التحقق من صحة المعلومات التي قدمتموها في نموذج الطلب.



الخطوة 6
الإعلان عن نتيجة الطلب: سيتم إعلام العوائل المؤهلة للاستفادة من البرنامج عن طريق رسائل نصية قصيرة SMS أو عن طريق موظفي وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV).



الخطوة 7
الحضور المنتظم للمدرسة: لا يعتبر تقييمكم كمؤهل أمراً كافياً للحصول على المساعدة بشكل منتظم. إذا أردت الحصول على المساعدة بشكل منتظم، فيجب ألا يتغيّر طفلك عن المدرسة لأكثر من 4 أيام في الشهر.



الخطوة 8
إصدار بطاقة الهلال الأحمر: تُصدر بطاقة الهلال الأحمر للمؤهلين وتُرسل إليهم رسالة قصيرة تحتوي على عنوان فرع هالك بنك أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي الذي سيتم استلام البطاقة منه.



الخطوة 9
الإيداعات: سيتم إيداع المبلغ النقدي إلى بطاقة الهلال الأحمر مرة كل شهرين طالما حافظت العائلة على أهليتها للبرنامج وداوم الطفل على الذهاب إلى المدرسة بشكل منتظم (عادةً تكون الإيداعات في الأشهر: كانون الثاني، آذار، أيار، تموز، أيلول، تشرين الثاني).

✓ يختلف المبلغ النقدي الذي تتلقاه في فترة الإيداع حسب التزام الأطفال بالحضور بشكل منتظم في الأشهر السابقة. يُودع المساعدات فقط عن الأشهر التي يداوم فيها الطفل إلى المدرسة بشكل منتظم.

على سبيل المثال، لتتعرف على أميرة التي هي فتاة في الصف الثالث الابتدائي:

السيناريو رقم 1:

إذا أتت أميرة حضورها إلى المدرسة بانتظام خلال الشهرين السابقين:



ستحصل الأسرة على 120 ليرة تركية في فترة الإيداع تلك: شهران 60×2 ليرة تركية = 120 ليرة تركية.

السيناريو رقم 2:

إذا أتت أميرة حضورها إلى المدرسة بانتظام خلال شهر واحد من الشهرين اللذين تم تقييمهما:



ستحصل الأسرة على 60 ليرة تركية في فترة الإيداع تلك: شهران 60×1 ليرة تركية = 60 ليرة تركية.

السيناريو رقم 3:

إذا لم تكمل أميرة حضورها إلى المدرسة بانتظام في أي من الشهرين السابقين اللذين تم تقييمهما:



ستحصل الأسرة على 0 ليرة تركية في فترة الإيداع تلك: شهر 60×0 ليرة تركية = 0 ليرة تركية.

بالإضافة إلى المبالغ الشهرية المذكورة أعلاه، هناك دفعات إضافية في بداية الفصول الدراسية.

كما هو ظاهر في السيناريوهات أعلاه، ستتلقون مساعدات التعليم بشكل منتظم ما دام أطفالكم يداومون على الحضور في المدرسة بشكل منتظم كل شهر.

لا تنسوا أن معنى شرط الدوام المنتظم هو عدم غياب الطالب عن المدرسة أكثر من أربعة أيام في الشهر.

2. كيف أستفيد من برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (E.Y.)؟

قبل تقديم الطلب إلى برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم، يجب على الأجنبي غير المسجلين في تركيا اتباع الخطوات الآتية:

- 1- حصول جميع أفراد الأسرة على هوياتهم التي تبدأ بالرقم 99 من إدارة الهجرة،
 - 2- يجب أن يكون طالب واحد على الأقل في الأسرة مُسجّل في مدرسة حكومية أو في برنامج التعليم المكثف،
 - 3- يجب أن يكون العنوان وجميع معلومات الأسرة محدّثة.
- بعد ذلك يجب على أحد أفراد العائلة ممن يزيد عمره عن 18 عاماً مراجعة وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) أو مركز خدمات (HM) الهلال الأحمر التركي في المنطقة التي تقيمون فيها وتقديم الطلب.

عند مراجعتكم إلى إحدى هذه المؤسسات:

- ✓ يرجى تقديم هويات جميع أفراد الأسرة الصادرة من رئاسة إدارة الهجرة للمسؤولين؛
- ✓ تعبئة نموذج الطلب بشكل صحيح وتقديمه إلى موظفي وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV) أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي (HM)؛
- ✓ عادة تكون الأم صاحبة بطاقة الهلال الأحمر في برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (E.Y.)، ولكن بالنسبة للسوريين واللاجئين الآخرين المتقدمين أو المستفيدين من برنامج دعم التضامن الاجتماعي للأجانب (SUY) بالإضافة إلى برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (E.Y.)، فسيتم تعريف صاحب مشترك للبطاقة لكلا البرنامجين. في هذه الحالة قد تكون الأم صاحبة البطاقة أو يكون الأب أو أي شخص آخر بالغ في الأسرة.
- ✓ يرجى توقيع الوثائق المُقدمة لكم من قبل الموظفين؛
- ✓ ستتم مشاركة نتيجة الطلب خلال ثلاثة أشهر.
- ✓ كما سيتم إعلامك حول وضع طلبك عن طريق إرسال رسالة نصية قصيرة إلى هاتفك المحمول المسجل في النظام (لكي نستطيع إعلامك بنتيجة طلبك يجب أن يكون رقم هاتفك محدثاً. أرقام الهواتف لا يمكن تحديثها إلا في مكاتب الوقف أو مراكز الخدمات).

3. تم قبول طلبي إلى برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (E.Y.)، الآن ماذا علي أن أفعل؟

- ✓ ستصدر بطاقة الهلال الأحمر من هالك بنك للشخص الذي تقدم بالطلب للبرنامج باسم الأسرة؛
- ✓ ستستمر الأسر التي لديها بطاقة الهلال الأحمر من قبل باستخدام البطاقة نفسها.
- ✓ سيتم إعلامك حول كل المراحل عن طريق إرسال رسالة نصية قصيرة إلى رقم هاتفك المحمول المسجل في النظام.

4. ما هو مقدار المساعدة التي سأتلقيها وما هي الفترة الزمنية التي سأتلقي فيها هذه المساعدة في نطاق برنامج E.Y.؟

- ✓ تتم المدفوعات في برنامج المساعدة المالية المشروطة للتعليم (E.Y.) من أجل كل شهر وذلك لكل طفل يذهب إلى المدرسة بشكل منتظم.
- ✓ سيُودع المبلغ إلى بطاقة الهلال الأحمر الخاصة بك.
- ✓ سيُودع المبلغ النقدي إلى بطاقة الهلال الأحمر الخاصة بكم مرة كل شهرين طالما حافظتم على أهليتك للبرنامج وداوم طفلكم على الذهاب إلى المدرسة بشكل منتظم (عادةً تكون الإيداعات في الأشهر: كانون الثاني، آذار، آيار، تموز، أيلول، تشرين الثاني).
- ✓ يختلف المبلغ النقدي الذي ستتلقاه العائلة في أي فترة الإيداع حسب الجنس والصوف الدراسية للأطفال الذين يذهبون إلى المدرسة:



- فاطمة طالبة في المدرسة الثانوية من الصف التاسع حتى الثاني عشر 90 ليرة تركية / الشهر
- فتحي طالب في المدرسة الثانوية من الصف التاسع حتى الثاني عشر 70 ليرة تركية / الشهر
- أميرة طالبة في المدرسة الابتدائية من رياض الأطفال حتى الصف الثامن 60 ليرة تركية / الشهر
- علي طالب في المدرسة الابتدائية من رياض الأطفال حتى الصف الثامن 55 ليرة تركية / الشهر